

Formalización da alta na Asociación Galega de Profesionais da Tradución e da Interpretación (AGPTI)



Para solicitares a alta na AGPTI debes seguir estes pasos:

1. Enche o formulario das páxinas seguintes e envíao conforme se indica no punto 3 e nas instrucións da páxina 2.
2. Achega a seguinte documentación segundo a categoría de asociada/o á que queiras pertencer:
 - Profesionais da tradución e da interpretación:
 - Por conta propia: fotocopia da declaración censal de alta na actividade (modelo 036 ou 037) e do último boletín de cotización á Seguridade Social.
 - Por conta allea: copia de contrato, carta, certificado ou calquera documento da empresa ou institución en que conste que estás contratada/o como tradutor/a e/ou intérprete ou que desempeñas este tipo de labor no teu posto de traballo.
 - Estudantes da licenciatura en Tradución e Interpretación: fotocopia do resgardo de matrícula do curso actual.
 - Licenciadas/os en Tradución e Interpretación: fotocopia do título ou da solicitude de expedición.
 - Todas/os as/os asociadas/os: fotografía tamaño carné para incluír no carné de asociada/o. Este carné é optativo e cumprirá envialo por correo postal.
3. Envía o formulario asinado e a documentación por correo postal á secretaría da AGPTI:

Secretaría da AGPTI
Patricia Buján Otero
Rúa San Bernardo 3, 2.º
E-36202 Vigo

Unha vez recibida a túa documentación, a xunta directiva da AGPTI avaliará a solicitude e comprobará se cumpre os requisitos estipulados nos estatutos. Este proceso pode levar ata un máximo de tres meses. Se a túa solicitude cumpre os requisitos detallados, recibirás un correo electrónico a través do cal se che comunicará a túa alta na asociación, a maneira de te subscribires á lista de distribución da AGPTI e calquera outra información que no seu momento sexa pertinente.

As cotas de inscrición como socia/o son de carácter anual e ascenden a 60 € para profesionais e 24 € para estudantes e licenciadas/os. É imprescindible que nos facilites os datos bancarios que se solicitan ao final do formulario de alta para pódernos pasar o recibo anual da cota de socia/o. Dado que non é fácil determinar en que mes exacto do ano se han pasar as cotas, a tesoureira enviará un correo electrónico a todas as persoas asociadas, a través da lista de distribución, o mes anterior ao cobramento das cotas, de maneira que poidas comprobar que a conta facilitada no seu momento segue vixente e que ten os fondos suficientes para facerlle fronte ao pagamento.

A AGPTI é unha asociación sen ánimo de lucro que vai adiante grazas ao traballo voluntario das socias e socios. Para sabermos cales son as capacidades de traballo reais que temos nas distintas áreas, pregámosche que cubras o apartado «Áreas de traballo de interese na asociación» con coidado, tendo en conta a túa capacidade e coñecementos.

Se tes calquera outra dúbida á hora de cubrires o formulario, podes resolvela a través do correo electrónico secretaria@agpti.org.

FORMULARIO DE ALTA

Unha vez cuberto, imprime o formulario, asínao e envíao por correo postal ao enderezo arriba indicado. É imprescindible que nolo envíes asinado. No entanto, para axilizar a xestión da alta, tamén nolo podes enviar previamente por correo electrónico ao enderezo da secretaría (secretaria@agpti.org) premendo no botón ENVIAR. No campo OBSERVACIÓNS podes consignar calquera información adicional que queiras engadir (por exemplo, combinacións lingüísticas —segundo ISO639— que non aparezan nos despregábeis).



DATOS PERSOAIS

Apelidos e nome:	<input type="text"/>		
NIF/pasaporte:	<input type="text"/>	Lugar e data de nacemento:	<input type="text"/>
Enderezo:	<input type="text"/>		
Código postal/localidade:	<input type="text"/>		
Correo-e 1:	<input type="text"/>	Correo-e 2:	<input type="text"/>
Tel. fixo:	<input type="text"/>	Móbil:	<input type="text"/>
		Fax:	<input type="text"/>
Sitio web:	<input type="text"/>		

Categoría de socia

Datos bancarios

Entidade bancaria:	<input type="text"/>
Núm. de conta (20 díxitos):	<input type="text"/>

Áreas de traballo de interese na asociación

- Busca de recursos e financiamento
- Organización e xestión de actividades
- Xestión interna
- Grupo de traballo: condicións laborais na interpretación
- Grupo de traballo: condicións laborais na T/I xurada
- Grupo de traballo: condicións laborais na tradución audiovisual
- Grupo de traballo: condicións laborais na tradución literaria

Sinatura

Data e lugar:

SERVIZOS¹

Traducción

LO

LT

LO	LT
<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>

Interpretación

LO

LT

LO	LT
<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>

Corrección/revisión

LO

LT

LO	LT
<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>

Traducción jurada

LO

LT

LO	LT
<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>

Interpretación jurada

LO

LT

LO	LT
<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>

Comentarios:

Enviar

¹ Este apartado só é aplicábel ás solicitudes de alta como profesional. Estes datos relativos aos servizos inclúiranse no motor de busca de profesionais do sitio web da asociación: www.agpti.org.